

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΗΣ



ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ  
ΙΣΤΟΡΙΚΟ • ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ • ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

ΑΘΗΝΑ 2001

ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΚΔΟΣΗ

Κείμενα: Αικατερίνη Πολυμέρου - Καμπλάκη

*Διευθύντρια του Κ.Ε.Ε.Λ.*

Επιμέλεια: Ελένη Ψυχογιού

*Ερευνήτρια του Κ.Ε.Ε.Λ.*

Φωτογραφίες: Φωτογραφικό Αρχείο του Κ.Ε.Ε.Λ.

Καλλιτεχνική επιμέλεια εντύπου: Εύα Σταμάτη



ΕΠΙΕΑΕΚ

Φωτογραφία εξωφύλλου : Χελιδόνισμα. Σποχώρι Σερρών, 1967.

To Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών (Λαογραφικόν Αρχείον μέχρι το 1996) ιδρύθηκε το 1918 ως αυτοτελές Ίδρυμα. Σκοπός του ήταν “ή περισυλλογή, διάσωσις και έκδοσις τῶν μνημείων τοῦ βίου καὶ τῆς γλώσσης τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ”. Λόγω του εθνικής σημασίας αντικεμένου του, το 1926 εντάχθηκε στις εποπτευόμενες από την Ακαδημία Αθηνών Υπηρεσίες.

Κιβωτός του λαϊκού πολιτισμού, εκφραστής της εθνικής συνείδησης και της πολιτισμικής ταυτότητας του Ελληνισμού και ταυτόχρονα φορέας έρευνας και βήμα θεωρητικού και μεθοδολογικού προβληματισμού, απήχει την πολλαπλότητα της κοινωνικής πραγματικότητας και τις ερευνητικές ιδιαιτερότητες της Ελληνικής Λαογραφίας.

Το αρχείο του περιλαμβάνει πλούσιο πρωτογενές ανέκδοτο και έντυπο λαογραφικό υλικό για όλες τις εκφάνσεις του λαϊκού πολιτισμού ως προς τον πνευματικό και υλικό βίο, το οποίο άρχισε να συγκεντρώνεται στα τέλη του 19ου αιώνα αλλά άμεσα ή έμμεσα διεισδύει σε αρκετό χρονικό βάθος, ως τα τέλη του 18ου ή και παλαιότερα. Περιέχεται σε χειρόγραφες λαογραφικές συλλογές, προφορικές μαρτυρίες και βιογραφίες, μουσικές καταγραφές και ηχογραφήσεις, δίσκους, φωτογραφίες, κινηματογραφικές ταινίες, video, άτλαντες, σχέδια, καθώς και ειδικά βιβλία και περιοδικά, ελληνικά και ξένα.

Οι σύγχρονες ερευνητικές συγκυρώσεις και η προσέγγιση των επιστημονικών πεδίων της Λαογραφίας, της Εθνολογίας και της Κοινωνικής Ανθρωπολογίας αναβαθμίζουν σημαντικά τον επιστημονικό όρλο του, ενώ η δυνατότητα αξιοποίησης και συντήρησης του πολύτιμου και αναντικατάστατου υλικού του με ηλεκτρονικά μέσα και τη βοήθεια των ευρωπαϊκών προγραμμάτων που πραγματοποιούνται την τελευταία πενταετία, η μεταστέγασή του στο νεοκλασικό κτίριο το οποίο εξασφάλισε η δωρεά του Ιδρύματος Λιλιαν Βουδούρη επιτρέπουν σήμερα στο ΚΕΕΛ να ανταποκριθεί στους μόνιμους βασικούς σκοπούς του αλλά και στα αιτήματα των καιρών.

Αθήνα, Δεκέμβριος 2001



## Σύντομο ιστορικό

1918

"Τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον δι' ὁργανωμένης μονίμου 'Υπηρεσίας καὶ ὑπὸ τὴν πεφωτισμένην ἐποπτείαν εἰδικῶν ἀνδρῶν, θὰ περισυλλέγῃ διασῶζον ἀπὸ τῆς ὀλονὲν ἐπεκτεινομένης καταστροφῆς τὰ ἀνεκτίμητα ψυχικά κευμήλια τῆς Ἐθνικῆς ἡμῶν κληρονομίας καὶ, ἐπιμελούμενον τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν, θὰ παρέχῃ εἰς τὴν ἔρευναν τῆς ἐπιστήμης τὰ χαρακτηριστικὰ στοιχεῖα τῆς διὰ μέσου τόσων αἰώνων πάλης καὶ δουλείας καὶ ἀπελευθερώσεως πολυτρόπως δοκιμασθείσης καὶ πολυμόρφως ἀλλὰ ἀνευ διασπάσεως τῆς ἀρχικῆς ἐνότητος διαπλασθείσης ἐλληνικῆς ψυχῆς".

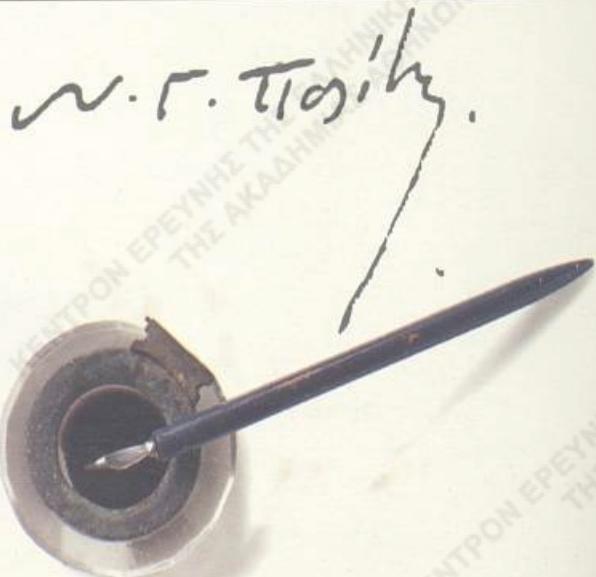
[Βουλή των Ελλήνων, Νόμος 1304 "Περὶ ἴδρυσεως Λαογραφικοῦ Ἀρχείου"]  
(Φ.Ε.Κ. Α', αρ. 85/18-4-1918)

Εμπνευστής και ιδρυτής του Λαογραφικού Αρχείου υπήρξε ο Νικόλαος Γ. Πολίτης, καθηγητής της ελληνικής Αρχαιολογίας και Μυθολογίας στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, "πατέρας" της Επιστήμης της Λαογραφίας στην Ελλάδα, προσανατολισμένος προς τη συνέχεια και ενότητα του σύγχρονου νεοελληνικού πολιτισμού με τον αρχαίο ελληνικό πολιτισμό.

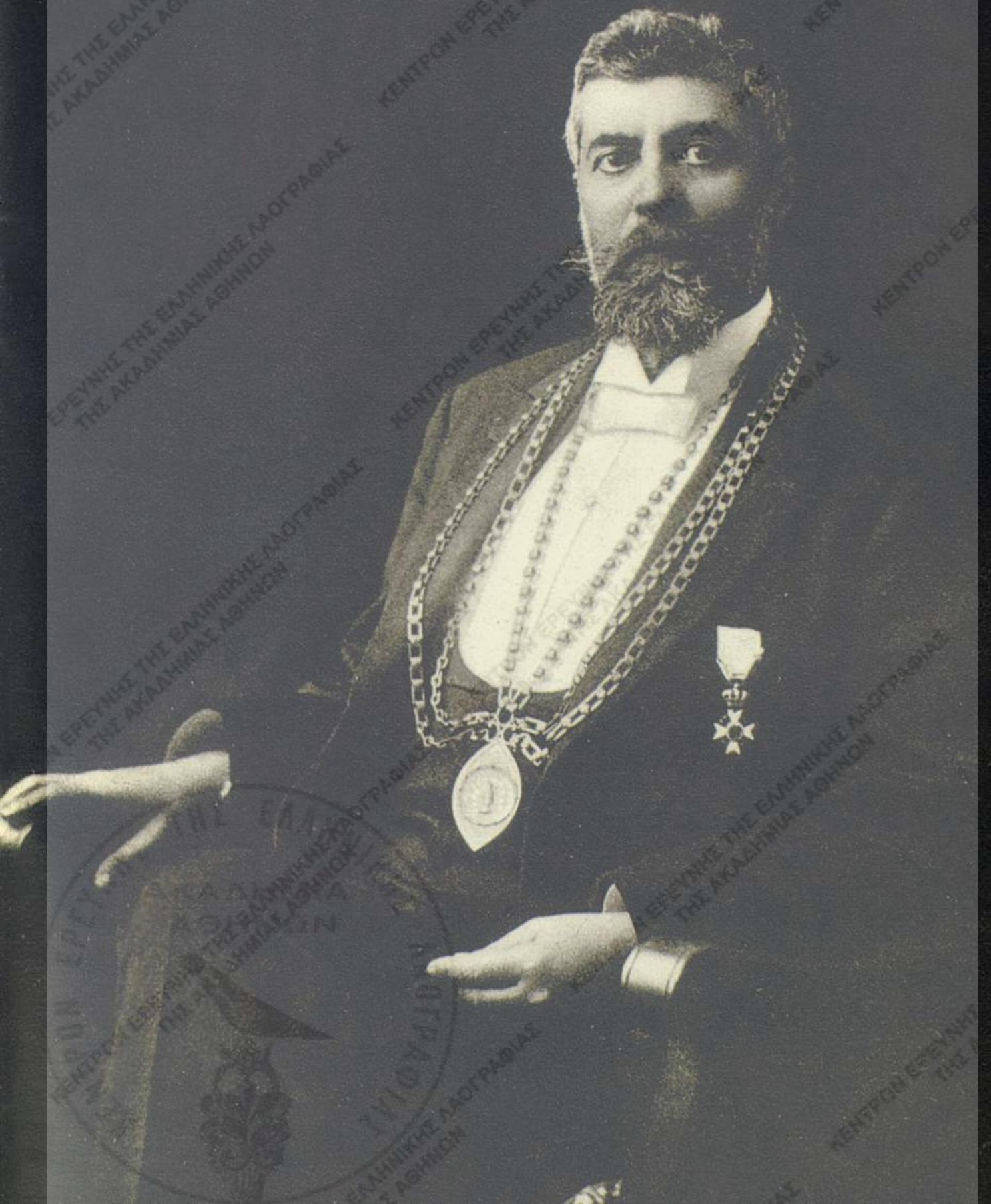
Πρώτος Διευθυντής του Αρχείου υπήρξε ο Στέλπων Κυριακίδης.



Στέλπων Κυριακίδης (1887-1964)  
πρώτος Διευθυντής  
του Λαογραφικού Αρχείου.



Δεξιά : Νικόλαος Πολίτης (1852 -1921).



Ο αείμνηστος  
ακαδημαϊκός  
Γεώργιος Μέγας,  
Διευθυντής του  
Λαογραφικού  
Αρχείου (1936-  
1955) και πρώτος  
καθηγητής Λαο-  
γραφίας στο  
Παν/μιο Αθηνών.



Φωτ. του 1960.  
Καθιστοί από δεξιά οι  
συντάκτες του Κέντρου:  
Δ. Οικονομίδης,  
Δ. Λουκάτος, ο συντά-  
κτης -μουσικολόγος  
Σπ. Περιστέρης και  
ο Στ. Ημελλος.  
Ορθιοι, από αριστερά  
οι γραφείς:  
Γρ. Δημητρόπουλος,  
Άλκη Γιαννοπούλου,  
Ελευθ. Παπαδοπούλου,  
Ευφρ. Καλαβρουζιώτου  
και ο συντάκτης -μουσι-  
κολόγος Στ. Καρακάσης.

1926

Το «Λαογραφικόν Αρχείον» μαζί με την  
Υπηρεσία του Ιστορικού Λεξικού της Ελληνικής Γλώσσης,  
την Εθνική Μουσική Συλλογή (ιδρύθηκε το 1914) και  
άλλες υπηρεσίες υπάγεται στη δικαιοδοσία της Ακαδημίας  
Αθηνών, στα υπόγεια του κτιρίου της οποίας και λειτούρ-  
γησε μέχρι το 1968.

Η υπαγωγή των Αρχείων αυτών στην Ακα-  
δημία Αθηνών είναι σύμφωνη με την απόφαση για την  
ιδρυση του Ανωτάτου Πνευματικού Ιδρύματος μεταξύ των  
σκοπών του οποίου τίθεται ως "έθνική άναγκη ἐκ τῶν μεγί-  
στων, ὅπως φωτίζῃ καὶ χειραγωγῇ τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας,  
μελετᾶ καὶ κανονίζῃ τὰ τῆς ἔθνικῆς ἡμῶν γλώσσης [...] συλ-  
λέγῃ, σπουδάζῃ τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα, τὰς διαλέκτους καὶ τὸν  
γλωσσικὸν θησαυρὸν, τὰς παροιμίας, τοὺς μύθους καὶ τὰς  
παραδόσεις, τὴν δημώδη μουσικὴν καὶ ποίησιν καὶ καθόλου  
τὰ τοῦ βίου καὶ τῆς λαογραφίας τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, σφυ-  
ρηλατῇ νέα δηλαδίας, ἀκμῆς καὶ δόξης τοῦ Κράτους,  
ἐνθαρρύνῃ καὶ ζωγονῇ τὰς πνευματικὰς ἀρετὰς τοῦ  
ἔθνους, δημιουργῇ καὶ ἀναδεικνύῃ ἀκμαίαν καὶ σελαγίζου-  
σαν τὴν νεωτέραν ἑλληνικὴν ἐπιστήμην καὶ ἐν γένει ἔξυπη-  
ρετῇ καὶ προάγῃ τὰ μεγάλα ἥθικά καὶ ὄλικά συμφέροντα τοῦ τόπου".

1966

Το Λαογραφικόν Αρχείον μετονομάζεται σε «Κέντρον Ερεύνης της  
Ελληνικής Λαογραφίας» (Νόμος 4545).

1990

Με το νόμο Περί Έρευνας (1894/1990)  
οι Συντάκτες, δηλαδή το επιστημονικό προσωπικό του  
Κ. Ε. Ε. Λ., εντάσσεται με κρίσεις σε βαθμίδες Ερευνητών.



Ο αείμνηστος  
καθηγητής  
Λαογραφίας στο  
Παν/μιο Αθηνών  
Γ.Κ. Σπυριδάκης,  
Δ/ντης του Κ.Ε.Ε.Λ.  
(1956-1969).



## Σκοποί

Το Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας σύμφωνα με τον Κανονισμό του αποσκοπεί: " εἰς τὴν περιουσίλλογήν πάσης τῆς λαογραφικῆς ὑλῆς καὶ εἰς τὴν δημοσίευσιν αὐτῆς". Ειδικότερα, προσαρμοσμένο στους επιστημονικούς σκοπούς που επιδιώκουν τα ομοειδή επιστημονικά ιδρύματα και άλλων χωρών, όπως διατυπώθηκαν στο ψήφισμα (1935) του Λαογραφικού Συνεδρίου της Lund (per. Zeitschrift für Volkskunde, Bd /6, σ. 314), το έργο του είναι:

- Να συγκεντρώνει όλα τα δημοσιευμένα κείμενα του λαϊκού πολιτισμού, να τα αποδελτιώνει και να συντάσσει βιβλιογραφία.
  - Να εμπλουτίζει το αδημοσίευτο υλικό από την προφορική παράδοση με αποστολές του επιστημονικού προσωπικού (επιτόπια έρευνα, fieldwork), με προκήρυξη διαγωνισμών, με αποστολή ερωτηματολογίων σε φορείς και μεμονωμένα άτομα κ.ά.
  - Να διατηρεί στο πρωτότυπο ή σε αντίγραφο τα κείμενα των Λαογραφικών Συλλογών του Κέντρου.
  - Να ταξινομεί και να κατατάσσει σε ειδικά επιμέρους αρχεία τη λαογραφική ύλη που αποδελτιώνεται ώστε να είναι θεματικά προστιθή στην έρευνα.
  - Να εκδίδει την Επετηρίδα του Κ.Ε.Ε.Λ. στην οποία θα δημοσιεύονται μελέτες των ερευνητών του Κέντρου, καθώς και αυτοτελή επιστημονικά δημοσιεύματα (βιβλία, χάρτες, δίσκους μουσικής, CDROM, κλπ.).



Χειρόγραφη  
συλλογή τραγουδιών  
του 1795.  
(αρ. αρχείου 1054).  
Προσφορά στον  
Ν.Γ. Πολίτη  
από τον τοπικό  
λαογράφο Νικόλαο  
Ι. Λάσκαρη (Λάστα  
Γορτυνίας).

## Συλλογές

### ΕΘΝΙΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ

Στο Λαογραφικό Αρχείο ενσωματώθηκε το Μουσικό Τμήμα, στο οποίο έχει συγχωνευθεί από το 1927 η Εθνική Μουσική Συλλογή, ιδρυμένη το 1914 (Νόμος 432) "πρὸς διάσωσιν καὶ περισυλλογὴν τῶν ἀσμάτων, τῶν χορῶν καὶ τῶν μουσικῶν δργάνων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ".

Το 1939 απέκτησε το απαραίτητο "διὰ τὰς φωνοληψίας" μπχάνημα και μόλις το 1950 απέκτησε ειδικό μουσικό «ουντάκτη», παρά τις δεκαετίες απεγνωσμένες προσπάθειες του Διευθυντή του Λαογραφικού Αρχείου και μετέπειτα ακαδημαϊκού Γεωργίου Μέγα "διὰ τὴν χρῆσιν καὶ τὴν καταγραφὴν τῶν δημιωδῶν μελωδιῶν". Έτοι το Κέντρο Λαογραφίας διαθέτει μουσικές καταγραφές από το 1952 και εξής.

Το αρχείο διαθέτει σήμερα μεγάλο αριθμό ταινιών και κασετών με μουσικές κυρίως καταγραφές (30.000). Το σύνολο του πχογραφημένου υλικού αντιγράφεται σε ψηφιακή μορφή στο ειδικά διαμορφωμένο στούντιο του Κέντρου στο πλαίσιο του προγράμματος εκσυγχρονισμού, ώστε να εξασφαλισθεί από τη φθορά του χρόνου και να αξιοποιηθεί.

Με απόφαση της Ολομέλειας της Ακαδημίας κατόπιν προτάσεως της Εφορευτικής Επιτροπής του Κέντρου το εργαστήριο μουσικής ονομάστηκε «Μενέλαιος Παλλάντιος».

Με το πρόγραμμα «Ανάπτυξη και εκσυγχρονισμός του ΚΕΕΛ», στα πλαίσια του ευρύτερου Κοινοτικού Προγράμματος Οργάνωσης Βιβλιοθηκών Ε.Π.Ε.Α.Ε.Κ., το Κέντρο Λαογραφίας απέκτησε τη δυνατότητα μπχανοργάνωσης της βιβλιοθήκης και των αρχείων του αποθηκαιούμενου εθνογραφικού υλικού. Η προοπτική της δημι-



Χρογράφηση  
λαϊκών οργανοπαι-  
κτών στο Κ.Ε.Ε.Λ.  
από τον αείμνοπο  
Σπ. Περιστέρη.



Το νέο μουσικό  
studio του Κ.Ε.Ε.Λ.  
Ο τεχνικός ήχος  
Γ.Σμυρναίος  
συναρμολογεί τα  
καινούρια  
μπχανήματα.

12/66 Μ. υ - Λαπάδη. Αιχονέρας γηγενός σταύρων του Χρυσού Ρεινόφραντ επέβη  
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ (ΕΘΝΙΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ)

280 έκδοση

Τραγούδια  
Αριθμ. είσαγ. 18435

Αριθμ. ταιν. 1349 Όψις άρ. 2

Αριθμ. χειρ. 3644 σελ. 64

Μουσ. καταγραφή ύποδ. 3Π. Περιστέρη

Χρον. μουσ. καταγραφής 1973

A + B. Τρόπος la Τονική Sol<sup>3</sup> = Re<sup>3</sup>

A = 16T. Χρονική άγωγή 1 ~ 144

B = 1CT

*W-ρέ, Τέσ- οι ρές μα-ρο-*  
*μαί - - της, αι- μέ, μαί τε νε-*  
*ωτι Τέσ- σα-ρες μαύ-ρο - πε --*  
*τερ - ε-μις ρη - σα- ρε, Τέσ-*

21 Η τώρ είτες μαρτυρίεσαν για την<sup>280</sup>  
 λαϊ. αριθμοφρίγανη μάτη συλλαβή  
 πνεύματικον ηριστή καν τη 3η παι  
 ή τη 6η ορή την ημέραν καν δεσμού με  
 οι φτιάχνοντας την 13/66 χραβού (7+6)  
 εχον δημεσίαν μίαν εισιν γέτονταν  
 δημεσίαν μεταγενέτειν την 12/66  
 καν στην μ.

21 Α! Ιωαχώνει στοργανή αδονσον αγή  
 δωτέρα, μη εχακόσα μαρτυρία  
 εγγένη διασορίζ.

Τόπος προελεύσεως Τραγούδη

Τόπος και χρον. ήχογρ. Έγχρωτη Τραγούδη 1972

Συλλογεύεται Αγρι. Διατάξεις

Τραγούδη Μαρτυρία από τη Καρακάση 1972

Όργανον Τραγούδη Καρακάση 1972



ουργίας πλεκτρονικής βάσης δεδομένων και για τα δημοτικά τραγούδια, έθεσε νέους προβληματισμούς και λειτούργησε ως πρόκληση όχι μόνο για απαντήσεις σε παλιά μας ερωτήματα, αλλά, με τις δυνατότητες που παρέχουν τα σύγχρονα τεχνολογικά εργαλεία, για συγκεκριμένες πλέον ταξινομικές και εκδοτικές προτάσεις.

Το ΚΕΕΛ, το οποίο ως γνωστόν διαθέτει την πλουσιότερη και παλαιότερη συλλογή αποθηκαιούμενων τραγουδιών, υπέρξει ιστορικά το επιστημονικό ίδρυμα που διαδραμάτισε πρωταρχικό ρόλο στη διαμόρφωση των αντιλήψεων περί των μεθόδων συλλογής, ταξινόμησης και έκδοσης των τραγουδιών, καθώς και τη διατύπωση κάποιων θεωρητικών προβληματισμών. Η μεθοδολογική πρακτική του ώθησε και οφράγισε την έρευνα για πολλές δεκαετίες δεσμεύοντας παράλληλα σε συγκεκριμένες οπτικές το ερευνητικό βλέμμα, όπως σ' αυτό που αργότερα ονομάστηκε «κειμενοποίηση» των τραγουδιών, την αντιμετώπιση τους δηλαδή αποκλειστικά ως «μνημείων του λόγου», αποξενωμένων σχεδόν από το κοινωνικό και τελετουργικό πλαίσιο μέσα στο οποίο λειτουργούν.

Έτσι η πρόσφατη προσπάθεια είχε εξαρχής δύο στόχους:

Πρώτον, την ενοποίηση λειτουργικά της βάσης δεδομένων για ν' αποδώσει στα τραγούδια το μέλος και τη κίνησή τους — αφού η επίσημη πρακτική ταξινομίσεως του ΚΕΕΛ, διατηρώντας χωριστά αρχεία, διαχώριζε τη μουσική από τον λόγο (για την κίνηση δεν υπήρχε καν πρόβλεψη) — στόχος αλλά και μέσο που σε οργανωτικό επίπεδο σήμαινε την ενοποίηση δύο μεγάλων τμημάτων, της Εθνικής Μουσικής Συλλογής<sup>11</sup> και του Αρχείου [κειμένων] Τραγουδιών και που υπαγόρευε την ανάγκη δημιουργίας μιας ενιαίας βάσης —μουσικής, λόγου και κίνησης— με την ονομασία **Βάση Δεδομένων της Εθνικής Μουσικής Συλλογής**.

Δεύτερον την ανάδειξη μέσω της συνδυαστικής πλοϊγούσης στο υλικό της βάσης δεδομένων του πολυδιάστατου και πολυεπίπεδου χαρακτήρα των μουσικών φαινομένων ως συνολικών πολιτισμικών γεγονότων.

Την βάση δεδομένων του ενοποιημένου Αρχείου της Εθνικής Μουσικής Συλλογής επεξεργάσθηκαν οι ερευνητές Ελένη Ψυχογιού, Μιράντα Τερζοπούλου σε συνεργασία με τους μουσικούς ερευνητές Μαρία Ανδρουλάκη και Ευστάθιο Μακρή.

11. Πρόκειται για το αρχείο μαγνητοφωνημένων μουσικών καταγραφών και των μουσικών μεταγραφών τους καθώς και τη δισκοθήκη του ΚΕΕΛ. Βλ. ενδεικτικά τα σχετικά στο ενημερωτικό φυλλάδιο: Κέντρο Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών. Ιστορικό - Προγράμματα Ανάπτυξης-Έκουγχρονισμός, κείμενα Αικ. Πολυμέρου - Καμπλάκη, επιμ. Ε. Ψυχογιού, Αθήνα, 1999.

## ΕΘΝΙΚΗ ΔΙΣΚΟΘΗΚΗ

Το 1966 δια νόμου (4545) ουγκροτήθηκε στο Κέντρο Εθνική Δισκοθήκη, στην οποία κατατίθενται υποχρεωτικά από τις δισκογραφικές εταιρείες δίσκοι δημοτικής και λαϊκής μουσικής. Σήμερα περίπου δίσκους βινυλίου και Compact.



## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ

Το 1962 ιδρύθηκε από τον τότε Διευθυντή Γ. Κ. Σπυριδάκη το Τμήμα κινηματογραφικών θεμάτων του λαϊκού πολιτισμού, το οποίο στη συνέχεια ανέλαβε ο ερευνητής Γ. Ν. Αικατερινίδης. Το αρχείο διαθέτει 82 κινηματογραφήσεις λαογραφικών θεμάτων σε ταινίες των 16 m.m. μήκους 8.500 περίπου μέτρων. Σήμερα εμπλουτίζεται με ταινίες video.

Ελληνικά δημοτικά τραγούδια. Καστίνα με τρεις δίσκους μακράς διάρκειας και ενημερωτικό φυλλάδιο. Έκδοση Κ.Ε.Ε.Λ. για τα 150 χρόνια από την Επανάσταση του 1821 (εξαντλημένη επανεκδίδεται σε CD).

Δισκογραφική συλλογή από τέσσερις δίσκους 45 στροφών με δημοτικά τραγούδια του γάμου. Έκδοση του Κ.Ε.Ε.Λ. (εξαντλημένη επανεκδίδεται σε CD).



Σ'ένα διάλειμμα κινηματογράφους: προσφορά γάλακτος στο ποιμενικό πανηγύρι του Άι -Γιώργη. Ασί Γωνιά Χανίων, 1964.

## ΜΟΥΣΕΙΑΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ

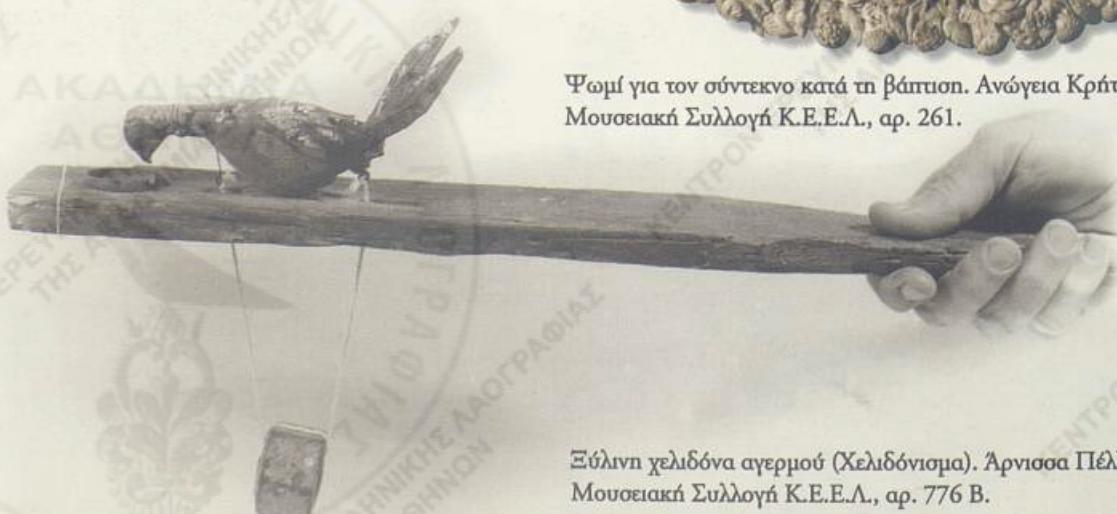
Το 1939 συγκροτήθηκε Μουσειακή Συλλογή Λαογραφικών Αντικειμένων, π οποία σήμερα αριθμεί 1000 περίπου αντικείμενα. Η Συλλογή αποτελείται κυρίως από αυροτικά εργαλεία, σκεύη, ενδυμασίες, αντικείμενα κεραμικής και μουσικά όργανα. Τα αντικείμενα αυτά έχουν καταγραφεί από την αρχαιολόγο Λουίζα Καραπιδάκη σε πλεκτρονικό υπολογιστή, συντηρούνται και θα εκτεθούν στο χώρο του νέου κτιρίου της οδού Ηπίτου 3, που θα στεγάσει σύντομα το Κέντρο Λαογραφίας. Παράλληλα θα κυκλοφορήσει πλήρης Κατάλογος του περιεχομένου της Συλλογής.

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ

Το Κέντρο διαθέτει πλουσιότατο φωτογραφικό υλικό, το οποίο ανέρχεται σε αρκετές χιλιάδες φωτογραφιών ενταγμένων κατά κύριο λόγο στα χειρόγραφα των συλλογέων και των ερευνητών από τις επιτόπιες έρευνές τους, καθώς και αρντικά (φιλμς). Έχει αρχίσει η πλεκτρονική αρχειοθέτηση από την μουσειολόγο Κλεοπάτρα Φατούρου και τοποθέτησή τους σε ειδικές φωτοθήκες με οκοπό την πλήρη ανάπτυξη του Αρχείου.



Ψωμί για τον σύντεκνο κατά τη βάπτιση. Ανώγεια Κρήτης, 1962.  
Μουσειακή Συλλογή Κ.Ε.Ε.Λ., αρ. 261.



Ξύλινη χελιδόνα αγερμού (Χελιδόνισμα). Άρνισσα Πέλλας, 1961.  
Μουσειακή Συλλογή Κ.Ε.Ε.Λ., αρ. 776 Β.



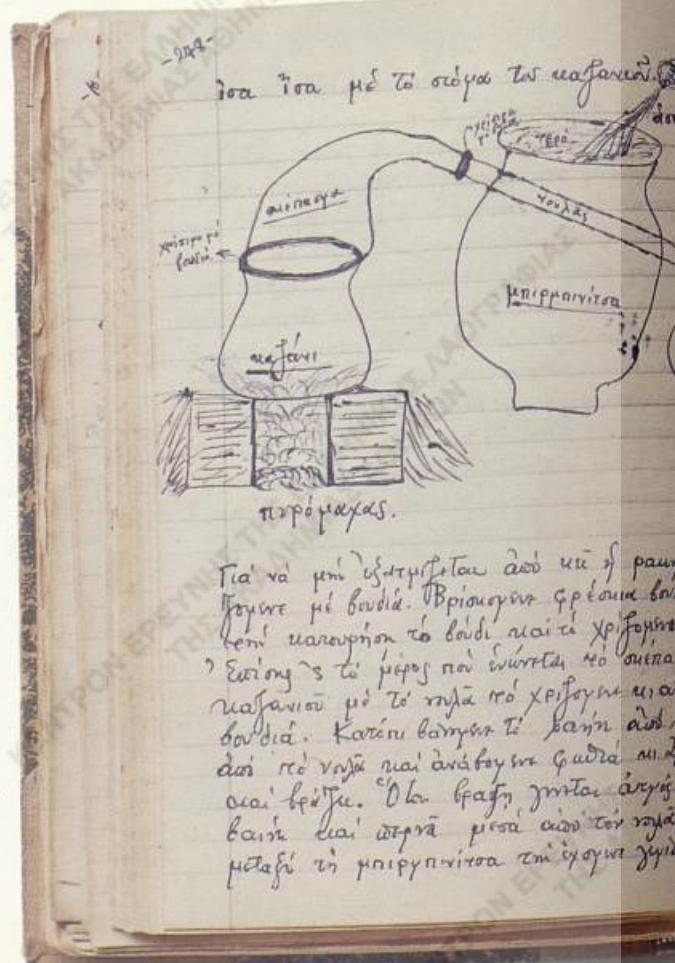
Γάμος. Ο γαμπρός οδηγείται στην εκκλοσία. Ανώγεια Κρήτης, 1966.

Λαζαρίνες. Αγία Ελένη Σερρών, 1965.



## To építés

Στη διάρκεια ενός περίου αιώνα, αφότου ο Ν. Γ. Πολίτης άρχισε την καταγραφή λαογραφικών φαινομένων, έχει συγκροτηθεί ο θησαυρός των χειρογράφων ο οποίος εμπλουτίζεται συνεχώς με ετήσιους διαγωνισμούς συλλογής υλικού με ειδικά ερωτηματολόγια και τις τακτικές ή «επ'ευκαιρία» αποστολές των ερευνητών του Κέντρου για επιτόπια έρευνα. Με συνεντεύξεις, πχογραφήσεις, φωτογραφήσεις, κινηματογραφήσεις, αποτυπώσεις, συμμετοχική παραπήρηση μπό αντίξοες οικονομικές και υλικοτεχνικές συνθήκες οι ολιγάριθμοι ερευνητές που πέρασαν από το Κέντρο αυτά τα χρόνια ανταποκρίθηκαν στους πολλαπλούς σκοπούς της εργασίας τους, και, χωρίς τη βούθεια εξειδικευμένων τεχνικών, που συχνά είναι απαραίτητοι, κατέγραψαν τις κατά τόπους εκδηλώσεις του λαϊκού πολιτισμού. Οι ίδιοι αλλά και οι μόνιμοι λιγοστοί αποδελτιωτές, γραφείς, γραμματείς κλπ. καθώς και οι κατά καιρούς αποσπασμένοι από τη μέση εκπαίδευση φιλόλογοι και συμβασιούχοι συνεργάτες, αρχειοθετούν αντιγράφοντας, απομαγνητώντας, αποδελτιώνοντας και ταξινομούν το ποικίλης ύλης περιεχόμενο των αδημοσίευτων χειρογράφων των λαογραφικών συλλογών και των δημοσιευμένων μονογραφιών και μελετών που αφορούν το λαϊκό πολιτισμό.



<sup>1</sup>Αριθ. πατ. 28795.



## ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣ

## ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ & ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

**Πρόδη τοὺς κ. κ. Ἐπιθεωρητὰς Μέσης καὶ Δημοτικῆς  
Ἐκπαιδεύσεως καὶ τοὺς Ἐπιθεωρητὰς τῶν Δημ  
Σχολείων τοῦ Κράτους.**

'Η Ἀκαδημία Ἀθηνῶν ὁμοῦ μετὰ τῆς παρούσης ἐγχυκλίου διαταγῆς ἡμῶν θ' ἀποστείλη ὑμῖν καὶ ἀνάλογα ἀντίτυπα τῆς ὥρας 10287 ἐστι. ἐγχυκλίου αὐτῆς ἀπευθυνομένης πρὸς ἀπαντας τοὺς ἐκπαιδευτικοὺς λειτουργοὺς τῆς Μέσης καὶ Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως.

Διὰ τῆς ἐν λόγῳ τῆς ἐγχυκολίου ή Ἀκαδημία Ἀθηνῶν παρακαλεῖ τοὺς ἐκπιδευτικοὺς λειτουργούντας δημόσια συντρέξωσι

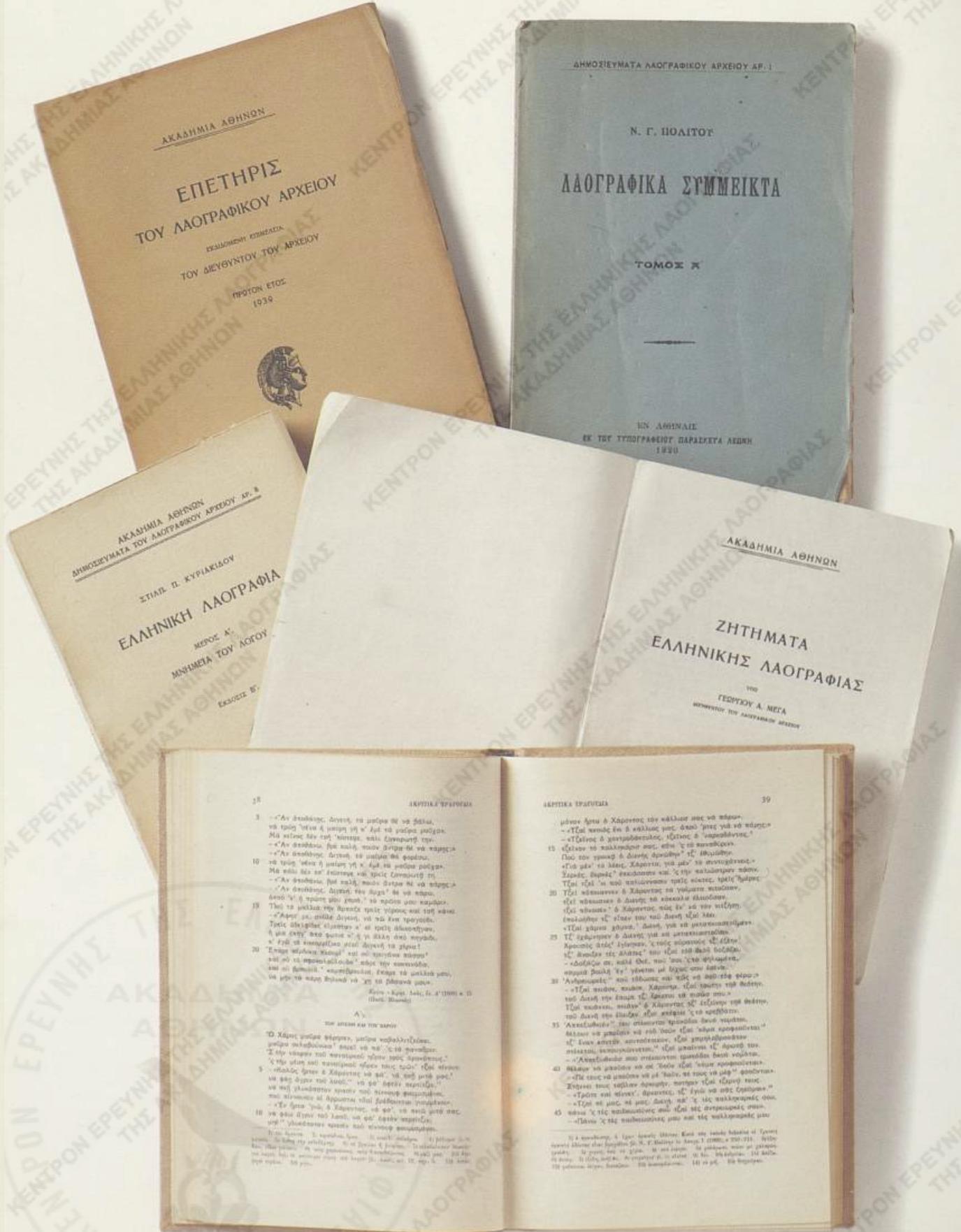
- 249 -

είσου σκοπόν της, συγκεντροῦντες  
διαφόρους μύθους οἱ ὄποιοι φέ-  
τόμα τοῦ λαοῦ, ὡς διαλαμβάνει  
ώς καὶ τὴν παροῦσαν παρακα-  
τάπαντας τοὺς ἐκπαιδευτικοὺς  
εριφερεῖας, συνιστῶντες εἰς αὐ-  
θυμίας νῷ παράσχουσι, εἰς τὴν  
τούμενα στοιχεῖα.

Απριλίου 1938.

πουργός  
**ΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

К. КАМПЕРΗΣ



# Εκδόσεις

Με την έκδοση της Επετρίδας, των βιβλίων και δίσκων του Κέντρου αλλά και τα προσωπικά δημοσιεύματα (βιβλία, άρθρα σε περιοδικά, ουμετοχές σε τοπικά και διεθνή συνέδρια) καταγράφονται οι προβληματισμοί και τα συμπεράσματα των ερευνητών από τη μελέτη των λαογραφικών φαινομένων. Ερευνητές του Κέντρου συντάσσουν και δημοσιεύουν στην Επετρίδα του τη βιβλιογραφία της Ελληνικής Λαογραφίας από το 1800 μέχρι σήμερα, εργαλείο πολύτιμο για τη λαογραφική, εθνογραφική και ανθρωπολογική έρευνα.

## ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ

1. Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ, Λαογραφικά Σύμμεικτα, τ. Α', 1920, σ. 304.
2. Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ, Λαογραφικά Σύμμεικτα, τ. Β', 1921, σ. 375.
3. ΣΤΙΛΠ. Π. ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ, 'Ελληνική Λαογραφία, μέρος Α', Μνημεῖα τοῦ Λόγου, 1922, σ. 446.
4. ΔΗΜ. ΛΟΥΚΟΠΟΥΛΟΥ, Αίτωλικαι οἰκήσεις, σκεύη και τροφαι, 1925, σ. η' +145.
5. Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ, Λαογραφικά Σύμμεικτα, τ. Γ', 1931, σ. 393.
6. Γ. Κ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗ, Γ. Α. ΜΕΓΑ, Δ. Α. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ, 'Έλληνικά δημοτικά τραγούδια (Έκλογη)', τ. Α', 1962, σ.λβ' +517. Έπανέρδοση φωτομηχανική, 2000.
7. ΣΤΙΛΠ. Π. ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ, 'Ελληνική Λαογραφία, μέρος Α', Μνημεῖα τοῦ Λόγου, ἔκδ. Β', 1965, σ. η' +433.
8. ΓΕΩΡΓ. Κ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗ - ΣΠΥΡ. Δ. ΠΕΡΙΣΤΕΡΗ, 'Έλληνικά δημοτικά τραγούδια, τ. Γ' (μουσική ἐκλογή), 1968, σ.λ. μθ' +5 δίσκοι μουσικής. Έπανέρδοση φωτομηχανική 1999+2 δίσκοι πικνής ἐγγραφῆς (CD).
9. 'Έλληνικά Δημοτικά Τραγούδια. Μουσική ἀνθολογία. Έκδιδομένη ἐπί τῷ έορτασμῷ τῆς 150ετηρίδος ἀπό τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἡγάνως τῆς 'Ελληνικῆς Ανεξαρτησίας (Greek folk songs. A musical anthology. Published to celebrate the 150th anniversary of the outbreak of the struggle for Greek Independence).
- Μουσική ἐπιμέλεια Σ. Π. ΠΕΡΙΣΤΕΡΗ, Εισαγωγή, ὑπομνήματα Γ. Α. ΜΕΓΑ, 1972, σ. 45+3 δίσκοι μουσικῆς.
10. ΑΡΙΣΤ. ΠΑΣΑΔΑΙΟΥ, 'Η λαϊκή ἀρχιτεκτονική τῆς Ιμβρου, 1973, σ. 80+πλv. 22.
11. Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ, Λαογραφικά Σύμμεικτα, τ. Β', ἔκδ. β', 1975, σ. ζ' +2+471.
12. Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ, Λαογραφικά Σύμμεικτα, τ. Δ', 1980, σ. 618.
13. ΣΤΕΦ. Δ. ΗΜΕΛΛΟΥ - ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΠΟΛΥΜΕΡΟΥ-ΚΑΜΗΛΑΚΗ, Παραδοσιακός ύλικός βίος τοῦ ἔλληνικοῦ λαοῦ (Έρωτηματολόγιο), 1983, σ. 423.
14. ΓΕΩΡΓ. ΕΜΜ. ΠΑΓΚΑΛΟΥ, Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς Κρήτης. Τὰ λαογραφικά, τ. Ζ'. 1983, σ. ζ' +566.
15. ΑΝΝΑΣ ΠΑΠΑΜΙΧΑΗΛ-ΚΟΥΤΡΟΥΜΠΑ, Β. 'Έρωτηματολόγια γὰ ἔπιτλα και σκεύη, 1984, σ. 56.
16. ΓΕΩΡΓ. ΕΜΜ. ΠΑΓΚΑΛΟΥ, Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς Κρήτης, Λαογραφικά Σύμμεικτα, τ. ζ' (β' ἔκδ.), 1986, σ. 432.

'Επετηρίς τοῦ Λαογραφικοῦ Αρχείου, τ. 1 (1939), 2 (1940), 3/4 (1941-42), 5/6 (1943-44), 5 (1945-49), 6 (1950-51), 7 (1952), 8 (1953-54), 9/10 (1955-57), 11/12 (1958-59), 13/14 (1960-61), 15/16 (1962-63), 17 (1964).

'Επετηρίς τοῦ Κέντρου Έρευνης τῆς 'Ελληνικῆς Λαογραφίας, τ. 18/19 (1965-66), 20/21 (1967-68), 22 (1969-72), 23 (1973-74), 24 (1975-76), 25 (1977-80), 26/27 (1981-86, 1993), 28 (1986-1998), 1999, 29 (1999-2000) τυπάνεται.

Έπανεκδίδονται:

1. 'Έλληνικά Δημοτικά Τραγούδια (Έκλογη), τ. Β'.
2. Δημ. Σ. Λουκάτου, Λαογραφικά Σύμμεικτα Παξῶν.
3. Γ. Κ. Σπυριδάκη, Λαογραφικά Σύμμεικτα Κιμώλου
4. Κατάλογος Μουσειακῆς Σύλλογῆς τοῦ Κέντρου Έρευνης τῆς 'Ελληνικῆς Λαογραφίας.
5. Σειρά CDROM.

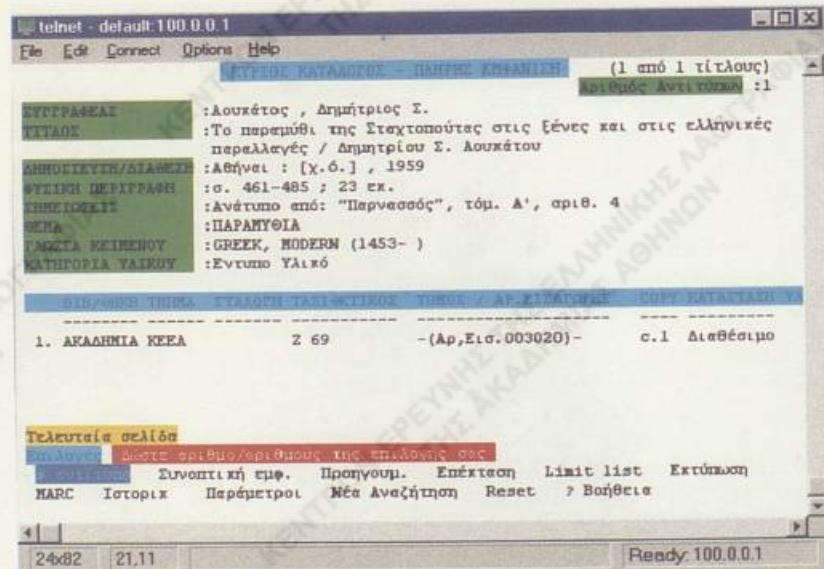
Προστομιάζονται οι εκδόσεις:

1. 'Έλληνικά Δημοτικά Τραγούδια (Έκλογη), τ. Β'.
2. Δημ. Σ. Λουκάτου, Λαογραφικά Σύμμεικτα Παξῶν.
3. Γ. Κ. Σπυριδάκη, Λαογραφικά Σύμμεικτα Κιμώλου
4. Κατάλογος Μουσειακῆς Σύλλογῆς τοῦ Κέντρου Έρευνης τῆς 'Ελληνικῆς Λαογραφίας.
5. Σειρά CDROM.

# Βιβλιοθήκη

Από τα πρώτα χρόνια της λειτουργίας του Λαογραφικού Αρχείου άρχισε να συγκροτείται η ειδική λαογραφική βιβλιοθήκη του Κ.Ε.Ε.Λ. Μεταπολεμικά συστηματοποιήθηκε η οργάνωσή της και εμπλουτίστηκε με βάση κυρίως τα επιστημονικά ενδιαφέροντα και τις ερευνητικές ανάγκες του Κέντρου και των ερευνητών του.

Η βιβλιοθήκη εμπλουτίζεται και ενυπερώνεται συνεχώς με αγορές και δωρεές βιβλίων, περιοδικών, ανατύπων κ.ά. εντύπων, ελληνικών και ξένων.



Όπως φαίνεται και από τη θεματολογία και τον πλούτο της, πρόκειται για ειδική επιστημονική βιβλιοθήκη, η οποία είναι πρωτίστως στη διάθεση των ερευνητών του Κέντρου, αλλά και των ειδικών επιστημόνων, φοιτητών και άλλων μελετητών, Ελλήνων και ξένων, που την επισκέπτονται για τις λαογραφικές έρευνές τους.

Στα πλαίσια του ερευνητικού προγράμματος ανάπτυξης του Κέντρου Λαογραφίας, το οποίο εντάσσεται στα Ευρωπαϊκά Προγράμματα Εκουγχρονισμού Βιβλιοθηκών του Υπουργείου Παιδείας (Ε.Π.Ε.Α.Ε.Κ.), το πλούσιο και πολύτιμο υλικό της βιβλιοθηκής (υπάρχουν σπάνιες λαογραφικές κ.ά. εκδόσεις του 19ου και των αρχών του 20ού αιώνα) έχει εισαχθεί ήδη σε ειδικό πρόγραμμα πλεκτρονικού υπολογιστή (ADVANCE) για πληρέστερη επιστημονική αξιοποίησή του και την ευκολότερη πρόσβασή του.

# Εκσυγχρονισμός

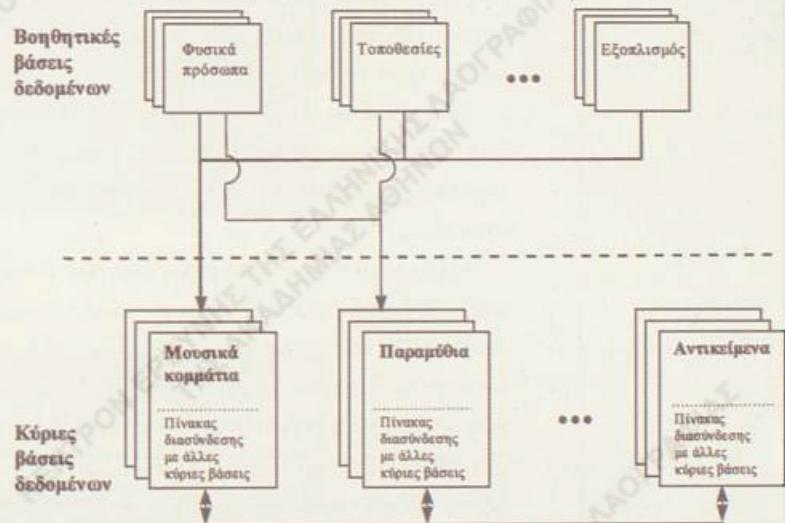
## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

### 1. ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ - ΑΡΧΕΙΟΥ (Ε.Π.Ε.Α.Ε.Κ.)

Κατά το διάστημα των 80 χρόνων λειτουργίας και δραστηριότητας του Κέντρου οι ερευνητές, ανεξάρτητα από τους ερευνητικούς τους προσανατολισμούς, έχουν συγκεντρώσει και διαφυλάξει πρωτογενές αρχειακό υλικό του παραδοσιακού πολιτισμού του λαού μας, ανυπολόγιστης επιστημονικής και εθνικής σημασίας και εξακολουθούν να παρακολουθούν και να μελετούν την εξέλιξη του πολιτισμού αυτού στο σύγχρονο γήγενθαι. Αυτός ο ανεκτίμητος πλούτος με τον επιβλητικό όγκο και την πολυμορφία του κινδύνει να παραμείνει απλώς αρχειακό - μουσειακό είδος, δυσπρόσιτο στο μεγαλύτερο μέρος του με τα παραδοσιακά μέσα που διέθετε ο κάθε ερευνητής. Αν προσθέσουμε και κάποια έντονη εσωστρέφεια, εν πολλοίς δικαιολογημένη, λόγω των πρωτόγονων συνθηκών πρόσβασης στο υλικό, το Κέντρο έτεινε να συγκεντρώνει υλικό χωρίς να μπορεί να το επεξεργασθεί και κυρίως να το προσφέρει σε επιστημονική μορφή στους ειδικούς αλλά και στο ευρύτερο κοινό.

Ο επιπλέον κίνδυνος καταστροφής του μουσικού αρχειακού υλικού εξαιτίας του ορατού πλέον απομαγνητισμού των ταινιών στις οποίες είναι καταγεγραμμένη η Εθνική Μουσική Συλλογή κατέστησε αναγκαία και άμεσης προτεραιότητας την αντιγραφή και αποθήκευση του υλικού αυτού με σύγχρονα πλεκτρονικά μηχανήματα σε φωφιακά μέσα (CD).

Η σύγχρονη τεχνολογία μπορεί να διευκολύνει καθοριστικά τους ερευνητές στη μελέτη και την αξιοποίηση του υλικού αλλά και στις εκδόσεις, παραδοσιακές και σύγχρονες.



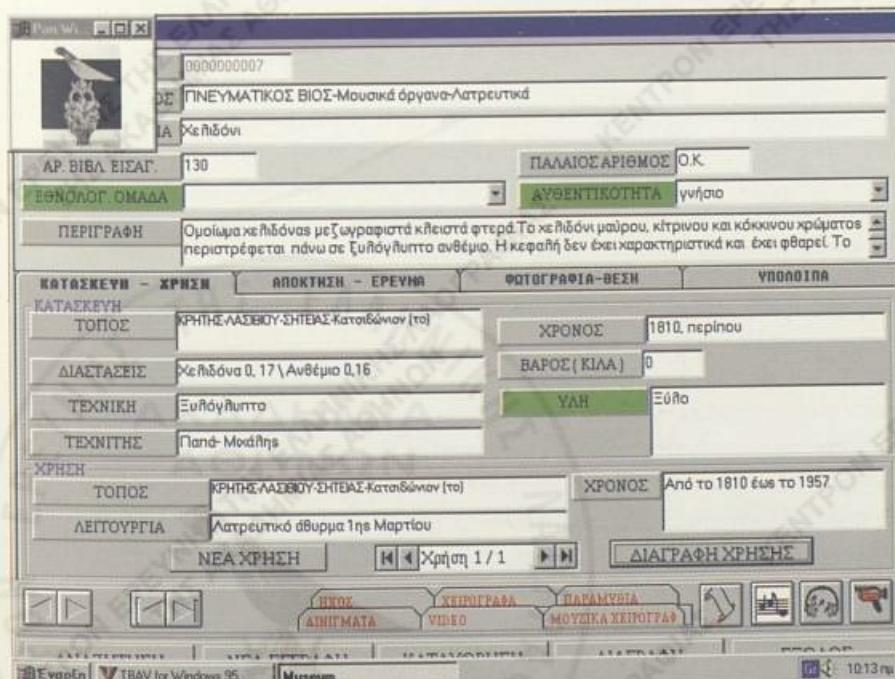
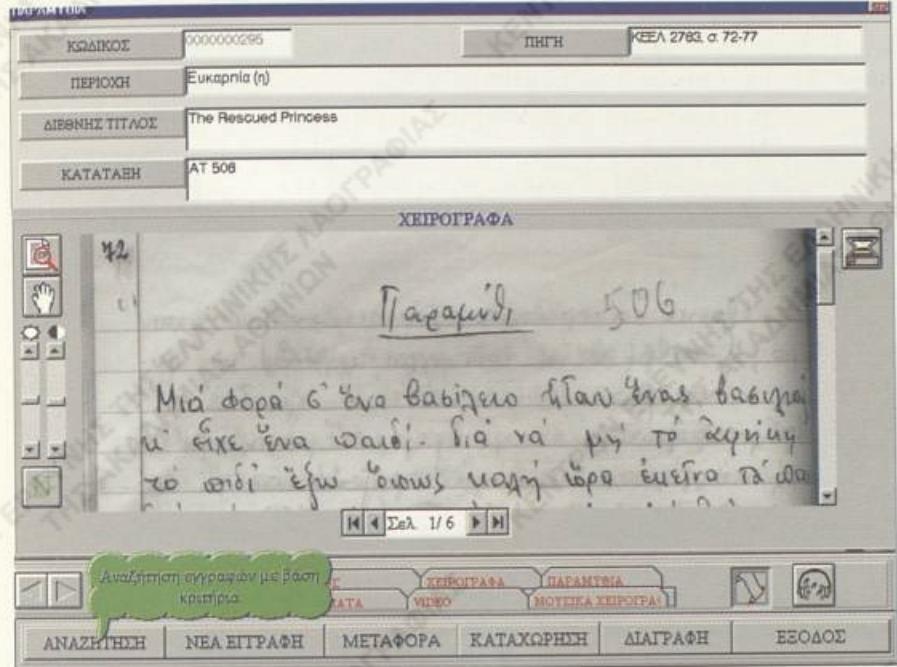
Η ανάγκη μπχανοργάνωσης και προγραμματισμού της εργασίας του Κέντρου με μέσα που παρέχει η σύγχρονη τεχνολογία στον τομέα της πληροφορικής θεωρίθηκε επιτακτική και επείγουσα. Για τους λόγους αυτούς συντάχθηκε το 1995 από τη Διευθύντρια του Κ.Ε.Ε.Λ. κ. Αικατερίνη Πολυμέρου-Καμπλάκη πρόγραμμα για τη Μπχανοργάνωση του Αρχείου του Κέντρου. Το Πρόγραμμα υποβλήθηκε στο Υπουργείο Παιδείας, υπό την επιστημονική εποπτεία του Ακαδημαϊκού κ. Πάνου Λιγομενίδη, για χρηματοδότησή του από το Β' Πακέτο Στήριξης. Η έγκριση από την αρμόδια Επιτροπή και η εφαρμογή του έδωσε στο Κέντρο ως Αρχείο - Βιβλιοθήκη, την ευκαιρία να ανασυγκροτηθεί εκ βάθρων και στους ερευνητές τη δυνατότητα να συνεχίσουν τη διερεύνηση των θεμάτων του λαϊκού πολιτισμού με σύγχρονα μέσα.

Στο πλαίσιο του Προγράμματος "Ανάπτυξη και Εκσυγχρονισμού της Βιβλιοθήκης και του Αρχείου του Κέντρου" αγοράσθηκε και λειτούργησε ο αναγκαίος τεχνικός εξοπλισμός, απαραίτητος για την εφαρμογή και ανάπτυξη ειδικού λογισμικού.

Ολοκληρώθηκε η δημιουργία των Βάσεων Δεδομένων των επιμέρους αρχείων του Κέντρου καθώς και η αναδρομική καταλογογράφηση με το σύστημα ADVANCE του έντυπου υλικού της Βιβλιοθήκης (18.000 εγγραφές) και πραγματοποιήθηκε παρουσίαση των αποτελεσμάτων του στο χώρο της Ακαδημίας Αθηνών ενώπιον εκπροσώπων του Υπουργείου Παιδείας και κοινού καθώς και επί μια εβδομάδα στο Ζάππειο στο πλαίσιο των προγραμμάτων του Υπουργείου Παιδείας. Ολοκληρώθηκε επίσης η συντήρηση των αντικειμένων της Μουσειακής Συλλογής του Κέντρου.

## 2. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΑΠΦΟ

Το Κέντρο συνεργάσθηκε με το Ινστιτούτο Επεξεργασίας Λόγου (Ι.Ε.Λ.) στο πλαίσιο του Προγράμματος ΣΑΠΦΟ για την παραγωγή πολυμέσων (Cdrom) για τα νησιά: Λέσβο, Πάρο, Μύκονο, Άνδρο, Σαντορίνη, με αρχαιολογικό, ιστορικό και λαογραφικό περιεχόμενο. Υπεύθυνος του Προγράμματος είναι ο Ακαδημαϊκός Κ. Πάνος Λιγομενίδης και επιστημονικά υπεύθυνη η Διευθύντρια του Κέντρου Αικατερίνη Πολυμέρου-Καμπλάκη. Από την πλευρά του Κέντρου συνεργάσθηκαν οι ερευνητές Γ. Ν. Αικατερινίδης και Ελευθ. Αλεξάκης.



### 3. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ EOMMEX

Το Κέντρο συμμετέσχε στο Επιχειρησιακό Πρόγραμμα Βιομηχανίας, Δράση 4.2.8. Ενίσχυση Χειροτεχνίας του Ελληνικού Οργανισμού Μικρών-Μεσαίων Επιχειρήσεων και Χειροτεχνίας (Ε.Ο.Μ.Μ.Ε.Χ.) με θέμα τη «Δημιουργία Ηλεκτρονικού Καταλόγου ενεργών εργαστηρίων Παραδοσιακών Τεχνών στον ελληνικό χώρο». Η συγκέντρωση υλικού για τις παραδοσιακές τεχνικές και τα χειροτεχνικά επαγγέλματα στον ελληνικό χώρο υπήρξε ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα και οδήγησε στη χαρτογραφική αποτύπωση των σύγχρονων βιοτεχνιών χειροτεχνίας σε μεγάλο μέρος του ελληνικού χώρου. Επιστημονικά υπεύθυνη: Αικατ. Πολυμέρου-Καμπλάκη, Διευθύντρια του Κέντρου και συνεργάτες ο ερευνητής Παν. Καμπλάκης, π. επιστ. συνεργάτρια Λουίζα Καραπιδάκη και εξωτερικοί συνεργάτες οι: Γεωργία Χαρακοπούλου, Παν. Ανδριανοπούλου, Ελένη Μπαζίνη, Βασ. Κοκκινάκη.

### 4. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ RAPHAEL

Το Κέντρο Λαογραφίας πραγματοποίησε Πρόγραμμα στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού Προγράμματος RAPHAEL με θέμα «ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΕΛΙΑΣ» στον οικισμό Καφαλιανά Ρεθύμνης, για τη δημιουργία του πρώτου Ελληνικού Μουσείου της Ελιάς, με βάση ελαιόμυλο του 17ου αιώνα της Μονής Αρκαδίου και τα γύρω κτίσματα, τα οποία συγκροτούν οικισμό (Καφαλιανά) «υψηλής πολιτιστικής αξίας» σύμφωνα με το Π.Δ. 728 /21.9. 1995. Το Κέντρο με επιστημονική υπεύθυνη την Διευθύντρια Αικ. Πολυμέρου-Καμπλάκη έχει αναλάβει το συντονισμό του έργου και την επιστημονική επιμέλεια του Μουσείου σε όλες τις φάσεις του. Από την πλευρά του Κέντρου εργάσθηκαν επιστημονικά και συντονιστικά η Λουίζα Καραπιδάκη και οι ειδικοί ερευνητές: Ν. Καραπιδάκης (Καθηγητής Ιστορίας), Ευαγγ. Μπαλτά (Ερευνήτρια Ε.Ι.Ε.), Παν. Φάκλαρης (Καθ. Αρχαιολογίας) Παν. Καμπλάκης, (Ερευνητής του Κέντρου), Μύρων Τουπογιάννης, αρχ. Ε.Μ.Π. Στην πρόταση συμμετείχαν το Musée de l' Olivier της Nyons Γαλλίας, το πιο οπτιματικό μουσείο της Ελιάς στη Γαλλία, και το Instituto de Estudios Sociales Avanzados (IESA) της Βαρκελώνης στην Ισπανία.

5. Ολοκληρώθηκε το Πρόγραμμα «Ο γάμος στους μεταβατικούς ημινομάδες κτηνοτρόφους: στρατηγικές και σύμβολα», το οποίο πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο των χρηματοδοτήσεων της Επιτροπής Ερευνών της Ακαδημίας Αθηνών υπό την επιστημονική εποπτεία του Ερευνητή Ελευθ. Αλεξάκη, τη συνεργασία της Ελένης Ψυχογιού και την εξωτερική συνεργασία της Ανδρομάχης Οικονόμου, Παν. Πολίτη, Λαμπρινής Ράικου, Μάρκου Κοντογούρη, Παναγ. Μπαζετάκη, Χριστίνας Μαραθού.

6. Το Κ.Ε.Ε.Λ. στην προσπάθειά του να συγκεντρώσει λαογραφικό υλικό από τον ελληνισμό όπου γης αναζήτησε μεταξύ των μεταναστών που ζουν στην Ελλάδα άτομα που έχουν τη δυνατότητα να βοηθήσουν προς την κατεύθυνση αυτή. Τη συγκέντρωση υλικού από τη Β.Ηπειρο έχει αναλάβει ο καθηγητής Γ. Παναγιώτου. Συμμετέχει, επίσης, με ρόλο κυρίως συμβουλευτικό και εποπτικό στο ερευνητικό πρόγραμμα «Τα Μαστοροχώρια σύμερα», στο πλαίσιο της Κοινοτικής Πρωτοβουλίας Interreg II, σε δώδεκα χωριά της ευρύτερης γεωγραφικής περιοχής της Κόνιτσας και από τις δύο πλευρές των συνόρων με επιστημονική υπεύθυνη την ερευνήτρια Μιράντα Τερζοπούλου.

## ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

### ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Κωνσταντίνος Δρακάτος

ΕΠΟΠΤΗΣ: Πάνος Λιγομενίδης

ΜΕΛΗ: Χρύσανθος Χρήστου, Παναγιώτης Τέτος, Αγγελική Λαΐου, Παναγιώτης Βοκοτόπουλος

ΑΝ. ΜΕΛΟΣ: Βασιλειος Πετράκος

### ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ: Αικατερίνη Πολυμέρου-Καμπλάκη

#### ΕΡΕΥΝΗΤΕΣ

Ελευθέριος Αλεξάκης, Ερευνητής Α' βαθμίδας

Ελένη Ψυχογιού, Ερευνήτρια Β' βαθμίδας

Αλίκη Παλλοδήμου, Ερευνήτρια Β' βαθμίδας

Μιράντα Τερζοπούλου, Ερευνήτρια Β' βαθμίδας

Παναγιώτης Καμπλάκης, Ερευνητής Β' βαθμίδας

Βασιλική Φάτση, Ερευνήτρια Β' βαθμίδας

Μαρία Ανδρουλάκη, Ερευνήτρια μουσικός Γ' βαθμίδας

Ζωή Ρωπαΐτης, Ερευνήτρια Δ' βαθμίδας (αποσπασμένη στη Βιβλιοθήκη της Ακαδημίας)

Ευστάθιος Μακρής, Ερευνητής - μουσικός Δ' βαθμίδας

ΓΡΑΦΕΙΣ: Έφη Μαυρίδου

#### Προσωπικό με σύμβαση (1997-2001)

Μαριλένα Παπαχριστοφόρου, Διδάκτωρ Κοιν. Ανθρωπολογίας

Λουίζα Καραπιδάκη, Αρχαιολόγος-(Master)

Κλεοπάτρα Φατούρου, Μουσειολόγος

Αφροδήτη Σαμαρά, Φιλόλογος-Βιβλιοθηκονόμος

Ζωή Αναγνωστοπούλου, Φιλόλογος-Μουσικός, μεταπ. φοιτήτρια Λαογραφίας

Αγγελική Σαλάπα, Πτυχ. Αρχαιολογίας, μεταπ. φοιτήτρια Λαογραφίας

Ανθούλα Μπάκολη, Πτυχ. Παιδ., Τμήματος Νηπιαγωγών

Ελένη Αρμένη, Γραμματεύς

#### Ειδικοί συνεργάτες:

Γεώργιος Παναγιώτου, τ. Καθηγητής Λαογραφίας Παν/μίου των Τιρράνων

Γιάννης Σμυρναίος: Τεχνικός πήχου

## Συνεργασίες με ομοειδή ιδρύματα

Πέραν της εσωτερικής διοικητικής και αρχειακής οργανώσεώς του, για την ευχερέστερη και αποδοτικότερη επιστημονική αξιοποίηση του έμφυχου δυναμικού και του αρχειακού υλικού του, το Κέντρο έχει υποχρέωση να συνεργάζεται με ομοειδή ερευνητικά - επιστημονικά ιδρύματα στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Ήδη από την ίδρυσή του συνεργάσθηκε στενά με την έδρα Λαογραφίας του Πανεπιστημίου Αθηνών και οι ερευνητές του έχουν στελεχώσει τις αντίστοιχες έδρες των Πανεπιστημίων της χώρας αλλά έδρασαν και ως ιδρυτικά μέλη και Προεδρεία της Ελληνικής Λαογραφικής Εταιρείας, της Ελληνικής Εταιρείας Θνολογίας καθώς και άλλων παρεμφερών επιστημονικών Εταιρειών.

Διαθέτει υλικό καθώς και την επιστημονική εμπειρία των ερευνητών του στην υπηρεσία Ελλήνων και ξένων ερευνητών, υποψηφίων διδακτόρων και μεταπτυχιακών φοιτητών, καθώς και στην εκπαίδευση προπτυχιακών φοιτητών. Σήμερα εργάζεται προς την κατεύθυνση που θα του επιτρέψει σύντομα να είναι σε θέση να πραγματοποιεί εκδηλώσεις και προγράμματα από κοινού με συγγενεί ιδρύματα.

Συνεργάζεται με πολιτιστικούς φορείς για την παρουσίαση εκδηλώσεων και εκθέσεων, όπως π.χ. η μεγάλη έκθεση με θέμα “Οι μεταμορφώσεις ενός βιομηχανικού τοπίου” που αναφερόταν στην οδό Πειραιώς (1-15 Δεκεμβρίου 1997).

Επίσης παρέχει πρόθυμα την επιστημονική του φροντίδα για την πρόωθηση αξιόλογων προσπαθειών στην ελληνική περιφέρεια, όπως το “Ελληνικό Μουσείο της Ελιάς” στα Καφαλιανά Ρεθύμνου, το υπό ίδρυσιν “Μουσείο του Ψωμού” στην Αμφίκλεια, Φθιώτιδας και το “Μουσείο Γεωργικών Εργαλείων και Παραδοσιακής Τεχνολογίας” στο Βελεστίνο Μαγνησίας.

Στο πλαίσιο της συνεργασίας με ομοειδή Ιδρύματα έχει προγραμματίσει:

1. Έκθεση της Συλλογής Μουσικών Οργάνων του στο Μουσείο Μπενάκη (Ιούνιος - Σεπτέμβριος 2002).
2. Έκθεση Εργαστηρίων Παραδοσιακής Τεχνολογίας στο Μουσείο Μπενάκη.
3. Έκδοση των τραγουδιών της Πελοποννήσου της Συλλογής Σωτ. Τσιάνη σε συνεργασία με το Πελοποννησιακό Λαογραφικό Ίδρυμα.
4. Ταινία μικρού μήκους, βραβευμένη από την Ολυμπιακή Επιτροπή του 2004 και το περιοδικό Αρχαιολογία με θέμα “Ελαία καλλιστέφανος”.

# Νέα Στέγη

Για την πλήρη αναδιοργάνωση του Κέντρου, μετά μάλιστα από την έγκριση του Προγράμματος εκσυγχρονισμού του, θεωρήθηκε απαραίτητη η μεταστέγασή του σε χώρο κατάλληλο να στεγάσει τις δραστηριότητές του, την έκθεση των αντικειμένων της Μουσειακής Συλλογής, το Στούντιο για την αντιγραφή των μουσικών κειμένων, τη συντήρησή τους και τη σωστή αξιοποίηση του χειρόγραφου πλούτου του Κέντρου.

Για τους λόγους αυτούς η Διευθύντρια του

Κ.Ε.Ε.Λ. (1995) Αικατ. Πολυμέρου - Καμπλάκη εισήγαγε στην Εφορευτική Επιτροπή το θέμα της μεταστέγασης του Κέντρου. Τα μέλη της Ε.Ε. απεφάσισαν ομόφωνα να προωθήσουν στη Διοίκηση της Ακαδημίας το θέμα της εξεύρεσης κατάλληλου κτιρίου για την εγκατάστασή του.

Με συντονισμένες ενέργειες του Προέδρου της Εφορευτικής Επιτροπής Ακαδημαϊκού κ. Μ. Παλλαντίου, του επόπτη του Κέντρου Ακαδημαϊκού κ. Παν. Λιγομενίδη, του τότε Προέδρου της Ακαδημίας κ. Γ. Πεσμαζόγλου και της Διευθύντριας, το Ιδρυμα Λιλιαν Βουδούρη με μια γενναία χορηγία εξασφάλισε νέα στέγη για το Κέντρο Λαογραφίας σε ευρύχωρο, νεοκλασικό κτίριο στην οδό Ηπίτου 3.

Εσωτερικές λεπτομέρειες του κτιρίου που θα στεγάσει το Κέντρο Ερεύνης Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών, στην οδό Ηπίτου 3 (Πλάκα).



# Οι παλαιότεροι

Στο Κ.Ε.Ε.Λ. από την ίδρυσή του ως "Λαογραφικόν Αρχείον" το 1918, εργάστηκαν με χρονολογική σειρά, οι εξής:

Νικόλαος Πολίτης, Ιδρυτής, Καθηγητής Παν/μίου Αθηνών, Ιδρυτής της Ελλην. Λαογραφικής Εταιρείας, Εκδότης του περιοδικού "Λαογραφία".

Στιλπων Κυριακίδης, Δ/ντης (1918-1926), Καθηγητής Αριστοτελείου Παν/μίου Θεο/νίκης, Πρόεδρος Ελληνικής Λαογραφικής Εταιρείας.

## Συντάκτες - Ερευνητές:

Γεώργιος Α. Μέγας (1918-1955), Δ/ντης, Καθηγητής Παν/μίου Αθηνών, Ακαδημαϊκός.

Ιωάννης Αποστολάκης (1918-1926).

Ξενοφών Σάρρας (1918-1926).

Ορέστης Σχινάς (1919-1923).

Γεώργιος Ν. Πολίτης (1920-1948).

Αθανάσιος Μπούτουρας (1921-1922).

Στέφανος Τραχιλης (1921-1925).

Χαρίλαος Σακελλαριάδης (1927-1929).

Μαρία Ιωαννίδου - Μπαρμπαρίγου (1928-1958).

Πέτρος Α. Φουρίκης (1930-1936), Δ/ντης.

Διογένης Ξανάλατος (1936-1937).

Δημήτριος Σ. Λουκάτος (1938-1961), ομ. Καθηγητής Πανεπ/μίου Ιωαννίνων, Πρόεδρος Ελλην. Λαογραφικής Εταιρείας.

Δημήτριος Β. Πετρόπουλος (1943-1961), Καθηγητής Αριστοτελείου Παν/μίου Θεο/νίκης.

Γεώργιος Κ. Σπυριδάκης (1944-1969), Δ/ντης, Καθηγητής Παν/μίου Αθηνών.

Μιχαήλ Καλινδέρης (1945-1946).

Δημήτριος Β. Οικονομίδης (1948-1969), Δ/ντης (1970-1971), ομ. Καθηγητής Παν/μίου Αθηνών.

Κων/νος Α. Ρωμαίος (1950-1966), Καθηγητής Παν/μίου Αθηνών, Ακαδημαϊκός.

Στέφανος Δ. Ημελλος (1959-1983), Δ/ντης (1973-1983), Καθηγητής Παν/μίου Αθηνών.

Άγγελος Δευτεραίος, (1963-1998).

Αννα Παπαμιχαήλ - Κουτρούμπα, (1963-1999) Δ/ντρια (1985-1993).

Γεώργιος Αικατερινίδης, (1964-2001).

## Μουσικοί συντάκτες:

Σπυρίδων Δ. Περιστέρης (1951-1973), Πρωτοψάλτης Ιεράς Μητροπόλεως Αθηνών.

Σπυρίδων Σκιαδαρέσης (1950-1953).

Σταύρος Καρακάσης (1959-1969).

Γεώργιος Α. Αμαργιαννάκης (1969-1983), Καθηγητής Παν/μίου Αθηνών.

## Επιστημονικοί συνεργάτες - ταξινόμοι:

Δημήτριος Αποστολίδης (1918-1925).

Δημήτριος Λουκόπουλος (1926-1935).

Γεωργία Ταρσούλη (1937-1946).

Μαρία Λιουδάκη (1937-1940).

Μενέλαιος Τουρτόγλου (1945-1948), Διευθυντής ΚΙΕΔ, ομ. Καθηγητής Δημοκρ. Παν/μίου Θράκης.

Γραφείς:

Εροπ. Δούνια, Σταυρούλα Μαρκέτου, Βίκτωρ Κροτικός, Παναγιώτης Καραρινέας, Γρηγόριος Δημητρόπουλος, Ελευθερία Παπαδοπούλου, Ευφρούνη Καλαβρουζιώτου, Αλίκη Γιαννοπούλου, Σταυρούλα Μαργαρίτη.

ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ ΑΥΤΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΕ 1.000  
ΑΝΤΙΤΥΠΙΑ ΣΕ ΧΑΡΤΙ AVORIO 170 GR ΣΤΟ  
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΥ ΕΜΜ. ΠΑΠΙΔΑΚΗ.  
ΤΑ ΦΙΛΜ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΥΣ  
ΑΝΕΛΑΒΕ ΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ COLOR PRO .

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ**  
**ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ**

Λεωφ. Συγγρού 129 και Β. Δίπλα 1

117 - 45 Αθήνα

Tηλ.: 93 44 811 - 93 70 030 Fax: 93 70 030

e-mail: [keel@academyofathens.gr](mailto:keel@academyofathens.gr)

<http://www.academyofathens.gr>

Από το 2002, Ηπίου 3Α - Πλάκα

*Οπισθόφυλλο: Αρχιτεκτονικό σχέδιο της πρόσοψης του κτιρίου που θα στεγάσει  
το Κέντρο Ερεύνης Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών,  
στην οδό Ηπίου 3, Πλάκα, Αθήνα.*